

2021 - Listino prezzi - Preisliste - Price list - 2021

Tipo • Typ • Type		Max nr. Persons		02/04-15/05	15/05-22/05	22/05-26/06	26/06-03/07	03/07-24/07	24/07-31/07	31/07-21/08	21/08-28/08	28/08-04/09	04/09-11/09	11/09-07/11	Incluso Inbegriffen Including	
Monocale Einzimmerwohnung One room apartment	A	2+1	Mono 27 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 441	€ 511	€ 665	€ 798	€ 924	€ 952	€ 980	€ 854	€ 700	€ 476	€ 441	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 63	€ 73	€ 95	€ 114	€ 132	€ 136	€ 140	€ 122	€ 100	€ 68	€ 63	
Bilocale Zweizimmerwohnung Two rooms apartment	Suite - C**	3+1	40 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 504	€ 644	€ 861	€ 1022	€ 1211	€ 1246	€ 1274	€ 1085	€ 910	€ 574	€ 504	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 72	€ 92	€ 123	€ 146	€ 173	€ 178	€ 182	€ 155	€ 130	€ 82	€ 72	
Trilocale Dreizimmerwohnung Three rooms apartment	F	4	45 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 546	€ 714	€ 994	€ 1218	€ 1386	€ 1428	€ 1526	€ 1295	€ 1043	€ 630	€ 546	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 78	€ 102	€ 142	€ 174	€ 198	€ 204	€ 218	€ 185	€ 149	€ 90	€ 78	
Trilocale Dreizimmerwohnung Three rooms apartment	E*	5	50 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 560	€ 798	€ 1113	€ 1323	€ 1498	€ 1540	€ 1610	€ 1400	€ 1169	€ 679	€ 560	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 80	€ 114	€ 159	€ 189	€ 214	€ 220	€ 230	€ 200	€ 167	€ 97	€ 80	
Villa con 2 camere Haus mit 2 Schlafzimmer House with 2 bedrooms	D**	5+2	60 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 581	€ 847	€ 1183	€ 1456	€ 1603	€ 1645	€ 1743	€ 1547	€ 1232	€ 714	€ 581	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 83	€ 121	€ 169	€ 208	€ 229	€ 235	€ 249	€ 221	€ 176	€ 102	€ 83	
Villa Superior	B**	4+2+1	70 mq. ca	Prezzo per settimana Preis pro Woche Price per week	€ 630	€ 903	€ 1281	€ 1512	€ 1736	€ 1785	€ 1848	€ 1603	€ 1344	€ 770	€ 630	
				Prezzo giornaliero Preis pro Tag Daily price	€ 90	€ 129	€ 183	€ 216	€ 248	€ 255	€ 264	€ 229	€ 192	€ 110	€ 90	

*Disponibili da venerdì e sabato / Vermietung von Freitag oder Samstag / Available from Friday or Saturday **Disponibili da venerdì e sabato e per prenotazioni per 10/11 gg / Vermietung von Freitag oder Samstag und Reservierung für 10/11 Tage / Available from Friday or Saturday and reservation for 10/11 days

CAUZIONE € 100,00 KAUTION € 100,00 CAUTION € 100,00

Per arrivi dopole ore 19:00 contattare la reception entro le ore 16:00.
I PREZZI COMPRESI:
 posto spiaggia (1 ombrellone, 1 sedia sdraio, 1 lettino per ogni appartamento dalla 4ª fila per max 4 persone), uso gratuito lavatrici in comune, IVA, spese di agenzia e diritti di prenotazione. Permanenza minima 1 settimana da venerdì o sabato a venerdì o sabato dal 22/05 al 11/09/2021. Permanenza min. 3 notti nei rimanenti periodi o su richiesta.
Tassa di soggiorno non inclusa.
PER PRENOTARE
 Gentile Cliente, per prenotare può contattarci telefonicamente o inviare una email. Per confermare la prenotazione le richiediamo il versamento di una caparra (ca. 30%) a ricevimento della stessa. Le sarà inviata la conferma scritta della Sua prenotazione. Potete effettuare il vostro versamento tramite:
 • Bonifico bancario
 • Carta di credito

Für Anreisen nach 19 Uhr, bitte kontaktieren Sie die Rezeption bis spätestens 16 Uhr.
DIE PREISE INBEGRIFFEN:
 Strandplatz (1 Sonnenschirm, 1 Liegestuhl, 1 Liege pro Wohnung. Verfügbarkeit ab 4. Reihe für max 4 Personen), Waschmaschinen frei zur gemeinsamen Gebrauch, MwSt., Agenturkosten und Buchungsgebühr.
 Mindestaufenthalt 1 Woche von Freitag oder Samstag bis Freitag oder Samstag für den Zeitraum vom 22/05 bis 11/09/2021. Ankunft und Abreise mind. 3 Tage zu allen anderen Terminen oder auf Anfrage.
Kurtaxe nicht inbegriffen.
FÜR IHRE BUCHUNG
 Lieber Gast, für die Buchung können Sie telefonieren, oder ein Mail schicken. Um die Buchung zu fixieren, bitten wir um eine Anzahlung (ca. 30%); beim Erhalt dieser, wird Ihnen eine schriftliche Bestätigung Ihrer Buchung zugesandt. Sie können die Anzahlung wie folgt durchführen:
 • Banküberweisung
 • Kreditkarte

For arrival after 7 p.m. please contact the reception within 4 p.m.
THE PRICES INCLUDED:
 beach place (1 umbrella, 1 sun chair, 1 sun bed per apartment from 4th row for max 4 persons), free use of common washing-machines, VAT, agency charges and reservation rights.
 Minimum stay of 1 week with arrival and departure only on Friday or Saturday from 30/05 to 19/09/2020. 3 days minimum stay in all other period or on request.
Tourist Tax not included.
HOW TO BOOK
 Dear Guest, to book you can phone or send an e-mail. To confirm your reservation we ask you an account (of about 30%). When we receive it, we will send you the confirmation.
 The account can be paid:
 • By bank transfer
 • By credit card

IMPORTANTE: indicare nell'acquisto del bonifico quanto segue: COGNOME E NOME DELL'INTESTATARIO DELLA PRENOTAZIONE, NR PRENOTAZIONE (ove possibile tipologia appartamento e periodo di soggiorno).

WICHTIG: Bitte den Grund der Überweisung wie folgt angeben: NAME + VORNAME DER BUCHUNG, VORVETRAG NUMMER (wenn möglich Wohnungs Typ und Zeitraum).

IMPORTANT: please, write the reason for the transfer order as follow: SURNAME + NAME OF RESERVATION, RESERVATION NUMBER (if it's possible type of apartment and period).

COORDINATE BANCARIE
Beneficiario
CODICESWIFT
CODICEIBAN

BANKVERBINDUNG
Empfänger
BIC CODE
IBANCODE

BANK
Recipient
BIC CODE
IBANCODE

ARENA SRL
CCRT IT 2TPRE
IT77K0890436291051060103411

- | | | | | | |
|---|--|-------------------------------|--|---|--|
| Fronte Mare
Direkt am Meer
On the seafont | Piscina riscaldata
Beheiztes Schwimmbad
Heated swimming pool | Idromassaggio
Hydromassage | Parco giochi
Spielplatz
Playground | Ping Pong | Noleggio bici
Fahrradverleih
Rent bike |
| Reception in villaggio
Reception im Feriendorf
Reception in village | Villaggio recintato
Umzäunt Feriendorf
Fence village | Ascensore
Aufzug
Lift | Posto spiaggia riservato
Privat Strandplatz
Private Beachplace | Cabina spogliatoio
Umkleidekabine
Changing room | Divieto ai cani
Hunde verboten
No dogs |
| Ristorante-beach bar in spiaggia
Restaurant-Beach bar am Strand
Restaurant-Beach bar on the beach | Supermarket 50 m | Luna Park 1,8 Km | Bibione Terme 1,8 Km | | |

- Servizi gratuiti su richiesta secondo disponibilità / Dienstleistungen auf Anfrage, je nach Verfügbarkeit / Services upon request and subject to availability**
- | | | | |
|---|---------------------------------------|---|--------------------------------------|
| Seggiolone
Kinderhochstuhl
Baby chair | Passeggino
Kinderwagen
Stroller | Spondine letto
Bettgitter
Bed rails for child bed | Ferro da stiro
Bügeleisen
Iron |
|---|---------------------------------------|---|--------------------------------------|

SERVIZI EXTRA - EXTRA DIENSTLEISTUNGEN - EXTRA SERVICES

NOLEGGIO BIANCHERIA E LETTINO PER BAMBINI	MIETPREISE FÜR BETTWÄSCHE, HANDTÜCHER UND REISEKINDERBETT	RENTING PRICES FOR BED SHEETS, TOWELS AND BABY BED
2 lenzuola + 1 federa (1 persona) € 7.00 a cambio	2 Bettlaken + 1 Kopfkissenbezug (für 1 Person) € 7.00 pro Wechsel	2 bed-sheets + 1 pillow-case (per 1 person) € 7.00 everv change
Set spugne per una persona (1 telo bagno + viso) € 6.00 a cambio	Handtuch Set für 1 Person (Bade - und Gesichtshandtuch) € 6.00 pro Wechsel	Towels-set for 1 person (towels for shower + face) € 6.00 everv change
Noleggio lettino per bambini (0-3 anni) € 2.00 al giorno	Reisekinderbett (0-3 Jahre) € 2.00 pro Tag	Baby-bed-renting (children from 0-3 years) € 2.00 per dav

PULIZIE FINALI - ENDREINIGUNG-FINAL CLEANING	A	C	E-D-B-F
Appartamento lasciato pulito ed in ordine come all'arrivo Wohnung wie vorgefunden sauber hinterlassen Apartment in order and perfectly clean as it was found	NESSUN ADEBITO KEINE ZUSÄTZLICHEN KOSTEN NO CHARGE		
Appartamento in ordine, libero da immondizie, frigorifero vuoto, stoviglie lavate, angolo cottura e grill perfettamente puliti Wohnung ordentlich, frei von Müll, leerer Kühlschrank, gespültes Geschirr, perfekt gereinigte Küchenzeile und Grill Apartment in order, kitchen area and grill cleaned, fridge empty, rubbish taken to the green containers, dishes washed	€ 30,00	€ 40,00	€ 50,00
Appartamento non pulito, con stoviglie lavate, libero da immondizie, angolo cottura, grill e frigo sporchi Wohnung nicht sauber hinterlassen mit gespültes Geschirr, frei von Müll, Küchenzeile, Grill oder Kühlschrank nicht gereinigt Apartment not cleaned with dishes washed, rubbish taken to the green containers, kitchen area, grill and fridge dirties	€ 60,00	€ 80,00	€ 100,00

TARIFE SPIAGGIA - STRAND PREISE - BEACH PRICES

1 ombrellone, 1 sedia sdraio, 1 lettino / 1 Sonnenschirm, 1 Liegestuhl, 1 Liegebett / 1 beach umbrella, 1 sun chair, 1 sun bed	08/05-21/05 12/09-19/09	22/05-18/06 04/09-11/09	19/06-03/09
1a fila	1. Reihe	1st row	€ 55,00
2a fila	2. Reihe	2nd row	€ 45,00
3a fila	3. Reihe	3rd row	€ 45,00
2° ombrellone dalla 4a fila	2. Sonnenschirm ab 4. Reihe	2nd beach place from 4th row	€ 30,00

I prezzi si intendono settimanali - Die Preise sind pro Woche - The prices are per week

inclusa la spiaggia (1 ombrellone, 1 sedia sdraio, 1 lettino) - **Strand inbegriffen** (1 Sonnenschirm, 1 Liegestuhl, 1 Liegebett)
 beach included (1 beach umbrella, 1 sun chair, 1 sun bed)

- GLI APPARTAMENTI SONO DOTATI DI: DIE WOHNUNGEN SIND AUSGESTATTET MIT: ALL APARTMENTS ARE EQUIPPED WITH:**
- | | | | | | |
|--|--|--|--|--|--|
| Tv-SAT | Lavastoviglie
Geschirrspülmaschine
Dish-washer | Microonde
Mikrowelle
Microwave | Scopa elettrica
Staubsauger
Vacuum cleaner | Bollitore
Wasserkocher
Kettle | Aria condizionata
Klimaanlage
Air conditioning |
| Macchina caffè americano
Filter Kaffeemaschine
American coffee machine | Grill (no Typ A-C) | Phon
Föhn
Hair dryer | Box doccia
Dusche Box
Shower box | Bagno finestrato
Bad mit Fenster
Bathroom with window | Cassetta di sicurezza
Tresor
Safe |
| Stoviglie e pentole
Geschirr und Kochtöpfe
Dishes and pots | Stendibiancheria
Wäscheständer
Drying rack | Frigorifero con freezer
Kühlschrank mit Freezer
Fridge and freezer | Posto auto
Parkplatz
Parking place | Cancellotto protettivo per bambini sulle scale
Treppenschutzgitter für Kinder
Child safety gate for stairs | |
| Riscaldamento
Heizung
Heating | WI FI | | | | |



BIBIONE